



ข่าวด่วนเพิ่มเติมจากคณะกรรมการผู้ลี้ภัยรัฐฉาน (พรมแดนไทย)
วันที่ 20 เมษายน 2564

ผู้พลัดถิ่น ๒,๕๐๐ คนเสี่ยงอย่างยิ่ง ภายหลังกองทัพพม่าทิ้งระเบิดและเสริมกำลังทหารเข้าใกล้กับค่ายผู้พลัดถิ่นดอยก่อวัน บริเวณพรมแดนทางใต้ รัฐฉาน-ประเทศไทย

ผู้พลัดถิ่นกว่า ๒,๕๐๐ คนเสี่ยงอย่างยิ่ง ภายหลังการทิ้งระเบิดและการเสริมกำลังทหารของกองทัพพม่าหลายร้อยนาย ใกล้กับค่ายผู้พลัดถิ่นดอยก่อวันบริเวณพรมแดนทางใต้รัฐฉาน-ประเทศไทย ตรงข้ามจังหวัดเชียงราย

ในวันที่ ๑๘ เมษายน เวลา ๑๗.๔๕ น. มีกระสุนปืนใหญ่ขนาด ๑๒๐ มม.สองลูก ตกลงบนที่นาห่างจากค่ายดอยก่อวัน ไปด้านเหนือสองกิโลเมตร ขณะที่ผู้พลัดถิ่นประมาณ ๒๐ คน รวมทั้งเด็กชายอายุ ๑๒ และ ๑๓ ขวบ กำลังอยู่ระหว่างดูแลเรือกวานไร่และสัตว์เลี้ยง โชคดีที่ไม่มีผู้ได้รับบาดเจ็บ แต่มีชายวัย ๕๑ ปีคนหนึ่งที่ได้รับกระเด็นจากแรงระเบิด

ลูกปืนใหญ่ลูกที่สามถูกยิงตอนประมาณหกโมงเย็น แต่ไม่มีเสียงระเบิด ไม่มีใครทราบว่าตกลงที่ใด

ภายหลังเหตุยิงระเบิด ผู้พลัดถิ่นได้ปล่อยวัวและควายออกมา และนำไปเลี้ยงบนเชิงเขาใกล้กับค่ายที่พักพิงหลัก ในคืนวันนั้น ผู้พลัดถิ่นในค่ายทั้งหมด ๒,๕๕๙ คน ต้องจัดเตรียมข้าวของเตรียมพร้อมเพื่ออพยพ ผู้สูงอายุไม่อาจหลับได้เพราะกลัวการโจมตีทั้งคืน

อีกครั้งหนึ่งในวันที่ ๑๙ เมษายน เวลา ๑๕.๓๘ น. และ ๑๕.๔๒ น. ลูกปืนใหญ่ขนาด ๑๒๐ มม. ถูกยิงใส่บริเวณที่นาเดียวกัน ที่ห้วยปางควาย ไม่มีผู้ได้รับบาดเจ็บเช่นเดียวกับการยิงระเบิดวันก่อนหน้านั้น เนื่องจากไม่มีใครกล้าอาศัยอยู่บริเวณนั้นแล้ว

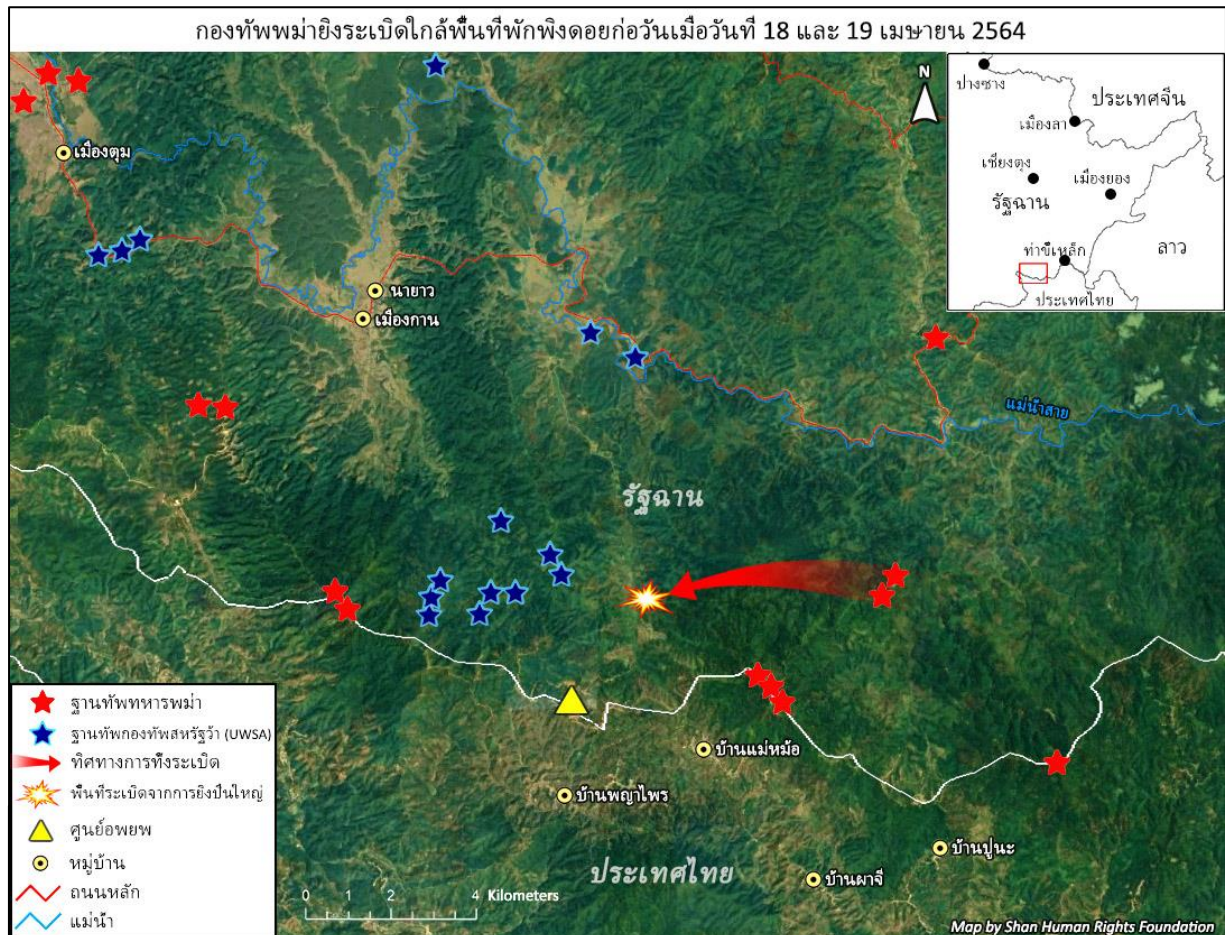
ห้วยปางควายนับเป็นแหล่งเกษตรกรรมหลักของผู้พลัดถิ่นที่ดอยก่อวัน เนื่องจากค่ายที่พักพิงของพวกเขาตั้งอยู่บนยอดเขาซึ่งไม่มีพื้นที่เหมาะสมต่อการเกษตร เดือนเมษายนมักเป็นเดือนที่ผู้พลัดถิ่นเตรียมที่ดินเพื่อปลูกข้าว ข้าวโพด และถั่วเหลือง แต่มีผู้พลัดถิ่นเพียงไม่กี่คนที่กล้าลงไปทำนาตั้งแต่วันที่ ๓๐ มีนาคม หลังจากที่กองทัพพม่าแจ้งต่อทางการไทยว่าจะเริ่มโจมตีสภาเพื่อการกอบกู้รัฐฉาน/กองทัพรัฐฉาน (RCSS/SSA) ตามแนวพรมแดนรัฐฉาน-ประเทศไทย ยังมีกรยิงปืนใหญ่ลงมาเช่นนี้ ทำให้ไม่มีใครกล้าไปทำนาอีก

ในช่วงสัปดาห์ที่ผ่านมา ผู้พลัดถิ่นเกิดความหวาดกลัวมากยิ่งขึ้น เนื่องจากมีข่าวว่าทหารจากกองทัพพม่าหลายร้อยนายเคลื่อนกำลังพลมาถึงยังพื้นที่ เป็นการเสริมกำลังทหารเจ็ดกองพันซึ่งตั้งกำลังอยู่บริเวณรอบค่ายดอยก่อวันอยู่แล้ว รวมทั้งกองพันทหารราบที่ ๒๒๑, ๒๒๕, ๒๕๙, ๓๘๘, ๕๕๔, ๕๗๒ และกองพันทหารราบที่ ๓๑๔

ค่ายผู้พลัดถิ่นดอยก่อวันยังตั้งอยู่ท่ามกลางกองทัพสหรัฐว่า (UWSA) ซึ่งได้ยึดพื้นที่เดิมอันเป็นที่อยู่อาศัยของพวกเขาที่เมืองกาน ภาคตะวันออกของเมืองสาด รัฐฉาน ตั้งแต่ปี ๒๕๔๓ และต่อมากองทัพสหรัฐว่ายังบังคับให้ชาวบ้านชาติพันธุ์ว่าหลายพันคนจากตอนเหนือของรัฐฉานอพยพมาอาศัยอยู่ในบริเวณนี้ โดยได้รับอนุญาตจากกองทัพพม่า

คณะกรรมการผู้ลี้ภัยรัฐฉาน (พรมแดนไทย) กังวลอย่างยิ่งเกี่ยวกับผู้ลี้ภัยที่คอยก่อวินและค่ายผู้พลัดถิ่นอีกสี่แห่งตามแนวพรมแดนทางใต้ของรัฐฉาน-ประเทศไทย ผู้พลัดถิ่นเหล่านี้ถูกทหารพม่าบังคับย้ายถิ่นในภาคกลางและภาคใต้ของรัฐฉานอย่างกว้างขวางในปี ๑๙๙๖-๑๙๙๘ ประชาชนกว่า ๓ แสนกว่าต้องอพยพและหลายคนถูกริบทรัพย์ ทารุณกรรมทางเพศ และสังหาร

คณะกรรมการผู้ลี้ภัยรัฐฉาน (พรมแดนไทย) ขอเรียกร้องจูงอนเร่งด่วนต่อรัฐบาลไทย โปรดอนุญาตให้ผู้พลัดถิ่นข้ามพรมแดนมาฝั่งไทยทันทีที่เริ่มมีการโจมตี และให้ที่อยู่อันปลอดภัยกับพวกเขา ที่พักพิง และการเข้าถึงความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม





▲ ค่ายผู้พลัดถิ่นคอยก้อวัน

คณะกรรมการผู้ลี้ภัยรัฐฉาน (พรมแดนไทย) SSRC (TB) ประกอบด้วยคณะกรรมการค่ายผู้พลัดถิ่นห้าแห่ง และค่ายผู้ลี้ภัยหนึ่งแห่งทางตอนใต้ของพรมแดนรัฐฉาน-ไทย

ติดต่อสอบถาม

จาย แลง	+66 86-188-9827	(อังกฤษ พม่า ไทใหญ่)
จาย เป็ง	+66 88-776-7107	(ไทใหญ่)
นางสาวหอม	+66 61-545-0655	(ไทย ไทใหญ่)